

# INHALTSVERZEICHNIS

PROLOG	1
Gedanken zur Einleitung	2
Gedanken zur Editio	2
Gedanken zur Übersetzung	7
DIE MISSION DES JOHANNES DE PIANO CARPINE	9
Die Jahre vor der Mission (1217-1245)	10
Die ersten Gesandtschaften in Richtung Osten (1230–1245)	13
Johannes de Piano Carpine und seine Reise	20
ANMERKUNGEN ZUR HYSTORIA TARTARORUM	33
Die Luzerner Handschrift	39
Die Yale-Handschrift	43
Vergleich beider Handschriften	44
Corruptelae	47
Syntax	49
Orthographie	54
Editorische Methode	58
HYSTORIA TARTARORUM C. DE BRIDIA MONACHI	63
Im textkritischen Apparat verwendete Abkürzungen	64
Sigla	65
Edition	67
Index	108
Editorische Anmerkungen	113
ÜBERSETZUNG	125
Verba Memorabilia	127
Die Geschichte der Tartaren	135
ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	178
QUELLENVERZEICHNIS	179
LITERATURVERZEICHNIS	185